



A photo of Steven and Anna Chomyn from a few years ago in the house of Anna's sister, Maria Bodnarskyj.

← The Liturgy at 40<sup>th</sup> day of +Anna Chomyn. Vichnaya Pamiat'!



After Christening of Chloe Anastasia Serediuk, daughter of William and Jennifer. Sister to Sophia. God Parents are Nicholas and Dianna Serediuk. Mnohaya Lita!

And here came the Last Bell celebration to the Ukrainian school in Buffalo. It was so rich, creative, and simply fascinating! The combination of patriotic songs and dances with Ukrainian traditions, the sense of unity with Ukraine, the pride of being part of a glorious nation, the belief in victory, and the happy childhood of all the children. No photos can convey the beauty of the storytelling dances that turned the celebration into a performance about Ukraine, war, heroes, school, traditions, childhood...

Ось і завітало свято Останнього Дзвоника в українську школу міста Баффало...



SAINT NICHOLAS  
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH



УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА  
ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ



**№** ПІД ОПІКОЮ  
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ  
МАРІЇ ОДІГІТРИЇ

**26** UNDER THE  
PROTECTION OF  
MOTHER OF GOD

&

**27** CHURCH BULLETIN  
6/30 & 7/7 – 2024 – 30.VI. і 7.VII.  
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК



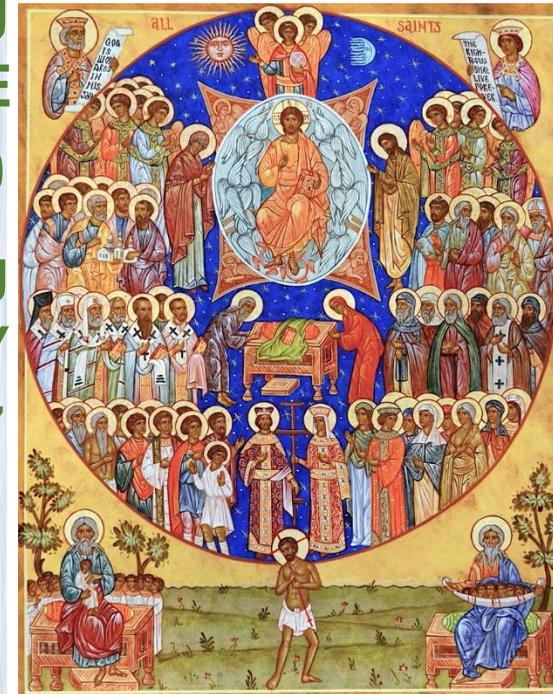
№  
26  
&  
27



JU  
NE  
30  
&  
JU  
LY  
07

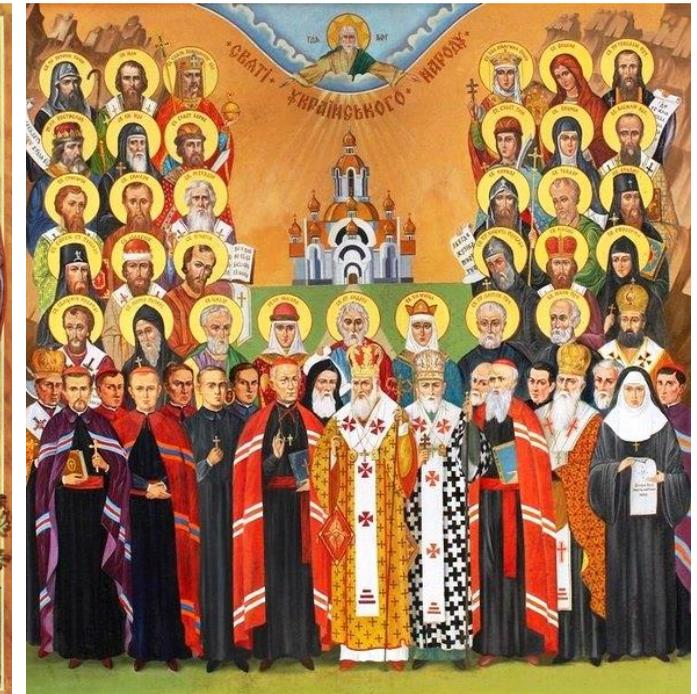


2  
0  
2  
4



**Тропаріон:**

Your Church throughout the world, O Lord, is clothed with the blood of Your martyrs as with fine linens and purple robes; and so the Church cries out to You, O Christ our God: Send down Your goodness upon Your people; grant peace to Your Church and great mercy to our souls.



**Кондак:**

Ясними світилами ви сяєте, Богом натхнені праведники нашої Церкви і прикладом заохотливим служите громадам вірних по всьому християнському світі. Тому-то в покорі схиляємо перед вами наші голови, дякуючи великому і вселаскавому Богові, що вчинив вас нашими заступниками за душі наші.

# CHURCH BULLETIN

6/30 & 7/7 – 2024 – 30.VI. i 7.VII.

## ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

### LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church

Церква Святого Миколая  
(Під Опікою П.Д.М.)

### ПОРЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM +Joseph Pastuch  
(Anastasia Wojchak)

**STREAMING**

4:30 PM For Parishioners  
За парохіян

**STREAMING**

30 червня: Н. Всіх Святих  
June 30: Sunday of All Saints

**STREAMING**

7 липня: Всіх Святих України  
July 7: Sunday of All Saints of Rus'-Ukraine

**STREAMING**

10:00 р. +Михайло і Софія Ліскевич (Нинси)  
+Michael & Sophia Liskiewicz (Nancy Weigand)

10:00 AM +Дануся Литвин (Влодьо і Нинси)  
+Danusia Lytvyn (Vlodio & Nancy) (ukr)

Monday, July 1 липня, понеділок

Monday, July 8 липня, понеділок

8:00 AM За Боже благословення  
For God's Blessing

10:00 AM +Yurko Voychak  
(Luba & Wasyl Terech)

Tuesday, July 2 липня, вівторок

Tuesday, July 9 липня, вівторок

No Liturgy – Нема відправи

10:00 AM Akathistos – Акафіст - Deacon David

Wednesday, July 3 липня, середа

Wednesday, July 10 липня, середа

10:00 AM Akathistos – Акафіст - Deacon David

10:00 AM Akathistos – Акафіст - Deacon David

Thursday, July 4 липня, четвер

Thursday, July 11 липня, четвер

10:00 AM Akathistos – Акафіст - Deacon David

10:00 AM Akathistos – Акафіст - Deacon David

Friday, July 5 липня, п'ятниця

Friday, July 12 липня, п'ятниця

10:00 AM Akathistos – Акафіст - Deacon David

No Liturgy – Нема відправи

Saturday, July 6 липня, Субота

Saturday, July 13 липня, Субота

4:30 PM For Parishioners  
За парохіян

**STREAMING**

4:30 PM +Dolores Baranuckij  
(Family)

**STREAMING**

7 липня: Всіх Святих України  
July 7: Sunday of All Saints of Rus'-Ukraine

**STREAMING**

14 липня: 3 н. По 3.Св. Духа  
July 14: 3<sup>rd</sup> Sunday after Pentecost

**STREAMING**

10:00 AM +Дануся Литвин (Влодьо і Нинси)  
+Danusia Lytvyn (Vlodio & Nancy) (ukr)

10:00 AM За Боже благословення для парохіян  
For Parishioners (ukr)

Eternal Light burns for Health of  
Mary, Kami & Carl (Elaine Nowadly)

Eternal Light burns for Health of  
Mary, Kami & Carl (Elaine Nowadly)



Eternal Light Honoring Mother of God burns  
for Special Intention  
(Maria Petryshyn)

Eternal Light Honoring Mother of God burns  
for Special Intention  
(Maria Petryshyn)

Please note: There will be no liturgies during these two weeks, since I am having surgery July 2. Deacon David will have Akathistos. Asking for your prayers. Thank you!

Зверніть увагу: Підчас тижня не буде відправ св. Літургій. О диякон буде провадити акафісти. Я буду мати операцію 2 липня. Прошу о Ваші молитви. Дякую!

Christina H. Arthurs, Attorney  
716.853.5100 or carthurs@lippes.com  
Estate Planning & Probate | Real Estate  
Immigration | Corporate



Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.  
lippes.com

Attorney Advertising.  
Prior results do not guarantee a similar outcome.

## KARYCZAK'S

### AUTOMOTIVE

995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220



COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION •  
FOREIGN & DOMESTIC CARS •  
TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS •  
WHEEL ALIGNMENTS & TIRES •  
BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •  
MUFFLER & EXHAUST SYSTEMS •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574 FAX 825-7428 827-8895

Proud to Support  
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home  
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206

(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

Another location at:

2085 Union Rd., West Seneca one block North of Clinton.

New spacious location fresh and modern facility.  
Onsite Chapel separate from large viewing rooms.  
Lower level has a new café plus reception hall for  
family use.

Сердечна подяка усім спонзорам!



Real Estate Services



Ask me about  
the 100% Money  
Back Guarantee!

JENNY PFEIFFER-NOWADLY  
Licensed Associate Real Estate Broker

4909 Transit Road • Depew, NY 14043

Cell: 716.523.6693

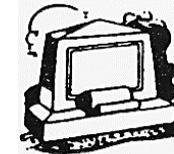
Office: 716.656.8999 • Fax: 716.825.4911

jennypfeiffer@howardhanna.com

HowardHanna.com



PHONE 893-1025



Fusani &  
Kuhn's Monuments, Inc.

2398 GENESEE ST.  
BUFFALO, N.Y. 14225

ASK FOR TOM

Wilhelmina E. Klimeczko  
Janine R. Klimeczko  
Michael A. Klimeczko  
Licensed Directors

Pietszak



Funeral Home

www.Pietszak.com (716) 897-2400

Continuing a Tradition of  
thoughtful Personalized Service

806 Clinton St.  
Buffalo, 14210

2400 William St.  
Cheektowaga, 14206

Thanks are extended to all Sponsors!

MARY KAY

Ulana Scheidle

Independent Beauty Consultant



(716) 628-7882

(716) 309-2772

uscheidle@verizon.net

www.marykay.com/uscheidle

Contact me for a complimentary facial

# EURO DELI AND GIFTS

www.eurodelisausage.com



LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY

For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:

Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish  
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties  
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)  
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd., Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130  
2321 Millersport Hwy. Amherst (Getzville Plaza) 688-1495

PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE

## RED STAR

Nick Hurmak  
OWNER  
(716) 316-2540  
Alexander Arutunian  
MANAGER  
(716) 578-8185

112 DELAWARE STREET  
TONAWANDA, NY, 14150  
FAX: (716) 260-1254  
www.redstarautomotive.com

# UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION / УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES  
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS | ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ | ПОСЛУГИ НОТАРІУСА | ПЕРЕКЛАДИ | СТИПЕНДІЇ

<b>Buffalo Branch</b> Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655 www.ukrainianfcu.org	<b>Amherst Branch</b> Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 www.ukrainianfcu.org
<b>Business Hours</b> Closed Wednesdays, Mon., Tuesday, Thursday   9:30 am - 5 pm   Friday / '     9:30 am - 6 pm   Saturday /   9 am - 1 pm	<b>Business Hours</b> Closed Mondays, Tuesday - Thursday   9:30 am - 5 pm   Friday / '     9:30 am - 6 pm   Saturday /   9 am - 1 pm

Membership subject to eligibility. Federally insured by NCUA.

DNIPRO  ДНІПРО

Ukrainian Cultural Center  
562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476  
www.UkrainiansOfBuffalo.com  
facebook.com/DniproUkrainianCulturalCenter

Lounge is OPEN every Friday 5-9 pm.  
Підтримайте Ваш Народний Дім

## 2024 Stamford Bishop's Appeal

Each member of our Parish is also a member of the Eparchy and should support and participate in this fundraiser. We have received the following:

- Gary & Kacy Plotycia - \$750.00
- Mary Bodnar - \$200.00
- Rosemary Bork - \$125.00
- Bohdan & Halyna Nazarevych - \$100.00
- William & Irene Burda - \$100.00
- Irene Grassman & Son Myron - \$100.00
- Nadia & Kevin McQuiggan - \$100.00
- Roman & Lyuba Khoma - \$50.00
- Ellen Papisz - \$50.00

2024 Goal for St. Nicholas Parish - \$7,500.00  
Total collected as of June 20, 2024 - \$4,135.00  
Still needed to reach our goal - \$3,365.00

Thank You for your GENEROSITY  
Сердечна подяка за вашу ЖЕРТВЕННІСТЬ!

### SAVE THE DATE:

Annual Parish Picnic, Sunday, August 4, 2024.  
Help will be needed preparing food, (watch for details), theme baskets, baked goods, items for jar game, picnic set-up. More details to follow in the coming weeks.

Річний Церковний Пікнік відбудеться 4 серпня, 2024. Просимо допомогти зробити пікнік успішним.

**A Meeting** to organize our Parish Picnic  
Monday, July 1, 6:00 P.M.  
Anyone, who is willing to help at the Picnic, please attend this important meeting.

**Засідання** у справі цього річного пікніку буде  
завтра - понеділок, 1 липня, о 6 год. веч.  
Просимо взяти участь і допомогти!

**Reminder:** To all members of the League of Ukrainian Catholics  
2024 Dues of \$10.00 is now payable. Dues can be given to Elaine Nowadly or mailed to 140 Royal Coach Rd., West Seneca, NY 14224.  
Make checks payable to LUC National Board.



BBQ Chicken Dinner by BW's to benefit Holy Trinity Ukrainian Orthodox Church

Sunday August 11th at  
200 Como Park Blvd. Cheektowaga, NY 14227

12 noon - 3 pm or until sold out

Eat-in or Take-out

Dinners - \$15

Beer and pop will be available for purchase - eat in only

Dinners include: 1/2 chicken, 2 sides, roll & butter  
Presale Tickets available:  
Contact - Halyna (716) 316-4664 or Natalie (716) 432-3274

The Ukrainian Congress Committee of America, Inc., Buffalo Chapter invites everyone to attend

## Ukrainian American Day

Celebrating the 33rd Anniversary of Ukrainian Independence

Sunday August 25, 2024

at the Ukrainian Cultural Center "Dnipro"  
562 Genesee Street, Buffalo, NY

Hours: 1:00 pm - 8:00 pm

Prayer of Thanksgiving ("Moleben") at 1:30 pm

Authentic Ukrainian food, live vocalists and musicians, Ukrainian dancers, art displays, craft vendors, full selection of Slavic beer, huge basket raffle, bounce house and children's activities.



FREE ADMISSION  
Ample parking available

For more information contact:  
Akacia Belmega: 674-4916 or Dnipro: 856-4476

Please visit our websites:

www.UCCABuffalo.org or www.UkrainiansOfBuffalo.com

The Ukrainian Congress Committee of America, Inc., Buffalo Chapter Thanks our Sponsors:

UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION / УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА





A group of Buddhist monks, led by 62-year-old Phra Sutham Nateetong, who embarked on a walking pilgrimage across a section of the United States to promote peace, are now drawing closer to the conclusion of their journey. The pilgrimage, which began in Key West, Florida, on 31 March, will cover more than 3,500 kilometers and is set to end at Niagara Falls, New York, on 30 June. The monks are walking to spread a message of non-violence and harmony across the country.

Phra Sutham Nateetong, a well-known Buddhist figure, has led numerous walks for peace — some across the US, and others in India, Japan, Malasia, and Vietnam. Phra Sutham's first trek across the US was in 2019. The monks were walking approximately 30 miles each day, stopping at various towns and cities along the route to engage with local communities.

The central theme of this pilgrimage is PEACE.

"I want everybody to get to make PEACE together," Phra Sutham said.



And in Ukraine – we have a WAR. The Russians dreamed of "solving the Ukrainian issue" in three days, but they overestimated our strength, and the war, hard and exhausting, has been going on for more than two years.

"How long will this war last? Someone says that as long as Putin is alive. And someone says that until we are simply strong," said President Zelenskiy in an interview with the American TV channel CBS.

"He (Putin) wants to be in power until death. This man, if you can call him that, will never get out of the Kremlin on his own two feet: either he will be kicked out of there, or he will be carried out, as was the case in Soviet times - they were carried out," the president added. (Correspondent) – Lord, give us a real PEACE, ASAP!



- CHURCH KITCHEN is now **CLOSED**  
Check with us later.
- Thank you for your help and patronage!
- Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall.

See you there!

**HAVE A BLESSED DAY!!!**

**3 Неділя по 3. Св. Духа – 14. VII.**



**3<sup>rd</sup> Sunday after Pentecost – 7/14**

**Ukrainian American Freedom Foundation**  
501C3 Tax Deductible Charity accepting donations.  
**Renovate Dnipro**  **Humanitarian Aid to Ukraine**

UAFF-Dnipro 562 Genesee St. Buffalo, NY 14204  
www.UkrainiansOfBuffalo.com  
facebook.com/UkrainiansOfBuffalo.com  
(716) 847-1281

Організація Оборони Чотирьох Свобід України  
ODFFU – Buffalo, NY – Branch # 22  
Emil Bandriwsky, President

CHURCH BULLETIN is published weekly.  
Deadline for information is Friday evening.  
ЦЕРК. ВІСНИК видається тижнево.  
Інформації подавати до четверга вечора.

**SAINT NICHOLAS**  
**UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH**  
**УКРАЇНЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА**  
**СВЯТОГО МИКОЛАЯ**  
**(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ**  
**ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРИЇ)**

Par. E-Mail: - [stnbuffalo@gmail.com](mailto:stnbuffalo@gmail.com)  
Web Page: - <http://www.stnbuffalo.com>  
Dioc. Web: - <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319

Kitchen: 852-1908

➔ **In Emergency call:**  
**(716) 830-3920**

**Confession:** Before Liturgies  
**Сповідь:** Перед Св. Літургіями  
**Baptism:** By appointment  
**Хрещення:** За домовленням  
**Marriage:** Contact 6 months in advance  
**Вінчання:** Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма  
See bulletin for scheduled dates.

**Ministry to the sick – Опіка над хворима**  
Family members should call the Rectory  
Родина повинна повідомити священика

**IN EMERGENCY CALL ANY TIME**

**В разі потреби завжди можна закликати**  
**V. Rev. Marijan Procyk, pastor**

**Please call if you are hospitalized,**  
**homebound and need a priest.**  
**Просимо закликати якщо ви у**  
**лічниці, або приковані до ліжка!**